



Lokalavdelning
Finspång



Välkommen till Luddalen

Till er som hyr anläggningen och för allas trevnad

1. Städa inne och ute efter dig, städutrustning finns i städsåp i hallen samt på toaletten.
2. Städa även toalett, omklädningsrum och bastu om utnyttjandet ingått i er hyra.
3. Soporna ska tas med hem.
4. Fönsterluckorna ska vara stängda, dörrarna låsta när ni lämnar huset.
5. Värmepumpen ska vara i drift under den kalla årstiden, +20 grader.
6. Elementen finns som säkerhet om värmepumpen slutar fungera, + 7 grader.
7. Ventilationen ska alltid vara på när ni utnyttjar huset. Startas med timer (Obs 120 minuter). Timer sitter på väggarna i hall och i omklädningsrummen och är oberoende av varandra. Timern ska alltid stå på maxtid när ni lämnar huset.
8. Rökning är inte tillåten inomhus och på altanen. Fimpar och även snuspåsar placeras i avsedd askkopp på lyktstolpen.
9. Även om du hyrt anläggningen är det tillåtet för allmänheten att passera över gräsplanen till sjön.
10. Du som hyr skall vara lägst 25 år och delta på plats vid tillfället. Möjligt att hyra från 08:00. På kvällen avslutar du senast 24:00 då det också skall vara städat.
11. Den som hyr anläggningen är betalningsansvarig i de fall skada tillfogas utrustning eller anläggningen. Skador ska alltid rapporteras till uthyrningsansvarig, Friluftsförbundet 073-770 70 23. Vid bristfällig städning kan en extrakostnad komma att debiteras.
12. Betalning erläggs inom 10 dagar till föreningens Bankgiro: 5650-2156 eller Swish: 123 268 9404. Ange alltid namn, datum och vad du hyrt.
13. Vid problem kontakta uthyrningsansvarig, Friluftsförbundet 073-770 70 23.

Hoppas ni kommer att få en trevlig vistelse - Välkomna tillbaka!

www.friluftsfremjandet.se/finnspang



Lokalavdelning
Finspång



Welcome to Luddalen

To those of you who rent Luddalen and
for everyone's comfort

1. Clean up in- and outside before you leave. Cleaning equipment is in the cleaning cupboard in the hall and in the bathroom.
2. Remember to clean the toilet, changing room and sauna if the use is included in your rent.
3. Do not leave any garbage behind.
4. The window shutters must be closed and the doors locked when you leave.
5. The heat pump must always be in operation during the cold season, +20 deg. C.
6. The electrical radiators are an extra support if the heat pump stops, +7 deg. C.
7. The ventilation must always be activated when you use the house. Starts with timer (Note: 120 minutes). Timers are on the wall in the hall and in the changing room and are independent of each other. The timer must always be on maximum time when you leave the house.
8. No smoking is allowed indoors or on the terrace. Always use the designated ashtray for cigarettes and snuff bags at the lamppost .
9. Even if you have rented the facility, it is permitted for the public to cross the lawn down to the lake.
10. You who rent must be at least 25 years old and participate during the event. Possible to rent from 08:00 until 24:00 at the latest when it must also be cleaned.
11. The person who rents the facility is responsible for payment in cases where damage is caused to equipment or the facility. Damage must always be reported to the rental manager, Friluftsförbundet 073-770 70 23. In the event of insufficient cleaning, an extra cost may be charged.
12. Payment must be made within 10 days to Friluftsförbundet's Bankgiro: 5650-2156 or Swish: 123 268 9404. Always state name, date and what you rented.
13. If you have problems, contact the rental manager, Friluftsförbundet 073-770 70 23.

We hope you will have a pleasant stay and - Welcome back!

www.friluftsfremjandet.se/finspang